

INFORMATIONSSCHREIBEN GEMÄSS DATENSCHUTZGESETZ **(gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196/2003)**

Die Brennerei Alfons Walcher K.G., Rechtsinhaberin der Datenverarbeitung, informiert Sie gemäß Art. 13 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 30. Juni 2003 Nr. 196, welches für die Datenverarbeitung von personenbezogenen Daten anderer Subjekte (so genannte „Betroffene“) eine Reihe von Verpflichtungen vorsieht, über Folgendes.

1) Zweck der Verarbeitung

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, sowie jene Ihrer Familienmitglieder bzw. zu Lasten lebender Personen, betreffend das zukünftige Arbeitsverhältnis bzw. den zurzeit geltenden Arbeitsvertrag, welche von uns gefordert werden, die bereits in unserem Besitz sind bzw. im Nachhinein angefordert werden oder von Ihnen oder Dritten mitgeteilt werden, sind/werden, zwecks Erfüllung der vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen des Arbeitsverhältnisses, verarbeitet. Grundsätzlich werden diese Daten direkt bei Ihnen erhoben.

Zu diesen Verpflichtungen gehören:

- die Lohn und Gehaltsberechnung, sowie die damit zusammenhängende Berechnung der Steuern und Pflichtbeiträge;
- die Auszahlung der vertraglichen Bezüge;
- die Erfüllung der gesetzlichen bzw. vertraglichen Obliegenheiten gegenüber den Vorsorge- und Fürsorgeinstituten, sowie ergänzenden Instituten;
- die Erfüllung der Verpflichtungen gegenüber der Finanzverwaltung und öffentlichen Verwaltungen;
- die Erfüllung der Bestimmungen betreffend Gesundheitspflege und Arbeitssicherheit;
- die Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Verpflichtungen im Zusammenhang mit der wirtschaftlichen Tätigkeit unserer Firma wie z.B. die Führung der Buchhaltung, die Erstellung der Bilanz und steuerlichen Erklärungen;
- die korrekte Anwendung der zivilrechtlichen, steuerrechtlichen und arbeitsrechtlichen Bestimmungen, sowie der vertraglichen bzw. kollektivvertraglichen Bestimmungen.

Im Rahmen dieser Tätigkeit werden die meldeamtlichen Daten des Betroffenen und eventuell seiner Familienmitglieder bzw. zu Lasten lebenden Personen, sowie die Daten seiner Bankverbindung und jegliche nachfolgende Änderung dieser Daten verarbeitet.

Bei diesen Verarbeitungen und bei der Erfüllung gesetzlicher und vertraglicher Verpflichtungen kann der Rechtsinhaber der Datenverarbeitung, außerdem, auch in den Besitz von Daten gelangen, die das Gesetzes Nr. 196/2003 als sensible Daten bezeichnet, da sie Aufschluss geben können über:

- den Gesundheitsstand oder das Sexualleben einer Person (z.B. Abwesenheit wegen Krankheit, Mutterschaft, Unfall, Invalidenbescheinigungen, physische und psychische Tauglichkeit gewisse Aufgaben auszuführen, Abzüge für ärztliche Spesen);
- Abstammung und ethnische Herkunft;
- die religiöse, die philosophische oder eine andere Weltanschauung (z.B. die Anfrage für den Genuss von religiösen Feiertagen, Ausübung des Zivildienstes);
- die politischen Anschauungen (z.B. Beurlaubung für Ausübung öffentlicher Ämter);
- die Mitgliedschaft bei einer Partei, Gewerkschaft, Vereinigung oder Organisation mit religiöser, philosophischer, politischer oder gewerkschaftlicher Ausrichtung (z.B. Ausübung gewerkschaftlicher Ämter, Ihre Anfrage für den Rückbehalt von Beiträgen an Gewerkschaften).

Aktualisierungen, Berichtigungen und Ergänzungen der Daten sind für eine korrekte Abwicklung des Arbeitsverhältnisses unverzüglich mitzuteilen.

2) Art und Weise der Datenverarbeitung

Die Verarbeitung erfolgt, im Rahmen der oben genannten Zwecke, in Papierform und/oder mittels elektronischer bzw. telematischer Mittel, nach Methoden, die streng das Kriterium der Notwendigkeit der Verarbeitung der Daten befolgen und in jeglichem Vorgang oder jeglicher Vorgangsreihe im Zusammenhang mit der Erhebung, Speicherung, Organisation, Aufbewahrung, Abfrage, Verarbeitung im engeren Sinn, Änderung, Auswahl, Auslese, Vergleich, Verwendung, Verknüpfung, Sperrung, Übermittlung, Löschung und Vernichtung der Daten bestehen.

3) Art der Daten und Konsequenzen bei nicht erfolgter Mitteilung

Die Bekanntgabe der personenbezogenen Daten ist unverzichtbar, um die gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen, welche aus dem Arbeitsverhältnis hervorgehen, zu erfüllen.

Die eventuelle Verweigerung seitens des Betroffenen die personenbezogenen Daten bekannt zu geben bzw. eine falsche

Angabe hat zur Folge:

- die Unmöglichkeit, eine korrekte Abwicklung auch in Ihrem Interesse des vertraglich vorgesehenen Arbeitsverhältnisses zu garantieren;
- die Unmöglichkeit, die Verpflichtungen steuerlicher, arbeitsrechtlicher und verwaltungsmäßiger Natur ordnungsgemäß zu erfüllen.

Die Mitteilung der Telefonnummer steht frei.

4) Übermittlung der Daten

Die personenbezogenen Daten können vollständig oder zum Teil im Rahmen der Zielsetzung der unter Punkt 1) angegebenen Verpflichtungen und Zwecke mitgeteilt werden an:

- öffentliche Verwaltungen bzw. Ämter (Steuerämter, Arbeitsämter, usw.);
- Vorsorge- und Fürsorgekassen (wie NISF, Unfallinstitut), ergänzende Vorsorgefonds;
- Körperschaften;
- den zuständigen Arzt bzw. Gesundheitsamt für die Erfüllung der Verpflichtungen betreffend Gesundheitspflege bzw. Arbeitssicherheit;
- Bank- und Finanzinstitute für die Auszahlung der vertraglichen Leistungen;
- Arbeitsberater und deren Mitarbeiter;
- Berater (Steuerberater, Rechtsanwalt usw.), Verband bzw. Dienstleistungsgesellschaften und externe Berater, die für den Rechtsinhaber im Rahmen des Arbeitsverhältnisses und der gesetzlich vorgeschriebenen Verpflichtungen und Rechte für den Rechtsinhaber spezifische Aufträge bearbeiten.
- andere Subjekte für die Erfüllung der Pflichten, die vom Gesetz oder Verordnung des Staates oder vom Gemeinschaftsrecht vorgeschrieben sind.

Außerdem können Ihre personenbezogenen Daten, aufgrund gesetzlicher Verpflichtungen bzw. funktioneller Anlässe im Rahmen der Ausführung des Vertrages, an die vom Rechtsinhaber ausdrücklich beauftragte internen bzw. externen Verantwortlichen oder Auftragsverarbeiter zur Kenntnis genommen werden wie:

- die/der Verwalter des Betriebes bzw. die beauftragten Angestellten im Verwaltungsbereich.

5) Verbreitung der Daten

Die personenbezogenen Daten werden nicht verbreitet.

6) Rechte des Betroffenen

Art. 7 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196 von 2003 erkennt Ihnen als Betroffenen besondere Rechte an.

Unter diesen:

- 1) - Auskunft zu erhalten, ob Daten vorhanden sind, welche Sie betreffen;
- 2) - Auskunft über die Herkunft der personenbezogenen Daten, über den Zweck und die Art der Verarbeitung, über den eventuell ernannten Verantwortlichen, sowie über Personen oder Kategorien von Personen, denen die Daten übermittelt werden können;
 - Auskunft über das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
- 3) - Die Aktualisierung, die Berichtigung und die Ergänzung der Daten zu verlangen;
 - Die Löschung, Anonymisierung oder Sperrung von widerrechtlichen verarbeiteten Daten zu verlangen; dies auch für Daten, deren Aufbewahrung für die Zwecke, für die sie erhoben oder verarbeitet wurden, nicht mehr erforderlich ist;
 - Eine Bestätigung darüber zu erhalten, dass die oben genannten Änderungsvorgänge jenen mitgeteilt wurden, denen die Daten übermittelt oder bei denen sie verbreitet wurden;
- 4) - Sich ganz oder teilweise aus legitimen Gründen der Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu widersetzen, auch wenn diese Daten zum Zweck der Sammlung entsprechen;
 - Sich der Verarbeitung der eigenen Daten zum Zwecke des Versands von Werbematerial oder Direktverkaufs, zur Markt- oder Meinungsforschung oder Handelsinformation zu widersetzen.

Besagte Rechte können bei dem Rechtsinhaber der Daten geltend gemacht werden.

7) Rechtsinhaber der Datenverarbeitung

Inhaber der Verarbeitung ist die **Brennerei Alfons Walcher K.G.**, Steuernummer 01180270215, mit Sitz in 39057 EPPAN, Turmbachstr. 17, Tel. Nr. 0471/631145, Fax. Nr. 0471/633630.

Eppan, den 01.12.2003

Unterschrift des Angestellten / Betroffenen _____

In Bezug auf die Mitteilung Ihrer personenbezogenen Daten, insbesondere jene welche als sensibel gelten, an die unter Punkt 4) des Informationsschreibens gemäß Art. 13 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196/2003 angeführten Kategorien von Subjekten, informieren wir Sie, dass diese Daten im Einzelnen von folgenden Personen im Rahmen der im Informationsblatt angegebenen Zwecke zur Kenntnis genommen bzw. verarbeitet werden könnten:

- Geschäftsführer und Mitarbeiter im Verwaltungsbereich unsers Betriebes:
Walcher Theodor, geboren in Eppan, am 18.11.1964
Walcher Marlene, geboren in Eppan, am 14.07.1963
- Arbeitsrechtsberater:
Studio NARDI-PINTER-BIASI-MARCOLENS, mit Kanzlei in der Südtirolerstr. 49, 39100 BOZEN-,
und deren Mitarbeiter.
- Wirtschafts- und Steuerberater:
Bürogemeinschaft Dr. Vigl & Dr. Niedermayr, mit Kanzlei in der Leonardo da Vinci Str. 2/A, 39100
BOZEN und deren Mitarbeiter.

Eppan, den 01.12.2003

Unterschrift des Angestellten/Betroffenen _____

An die
Brennerei Alfons Walcher KG
Turmbachstr. 17
39057 EPPAN (BZ)

Zustimmung für die Verarbeitung der eigenen personenbezogenen Daten

Die/Der Unterfertigte, Alois Tschimben, geboren am _____ in _____ erklärt das Informationsschreiben gemäß Art. 13. des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196/2003 (so genanntes Datenschutzgesetz) erhalten zu haben und

- erteilt ihre/seine Zustimmung für die Verarbeitung und Mitteilung der eigenen personenbezogenen Daten gewöhnlicher Art (Personalien usw.) wie sie aus dem Informationsschreiben hervorgehen.

Eppan, den 01.12.2003

Unterschrift des Angestellten / Betroffenen _____

- erteilt ihre/seine Zustimmung in Bezug auf die Verarbeitung bzw. Handhabung von eigenen sensiblen Daten (Gesundheitsstand, Sexualleben, Abstammung, ethnische Herkunft, religiöse, philosophische oder andere Weltanschauung, politische Anschauungen, Mitgliedschaft bei einer Partei, Gewerkschaft, Vereinigung oder Organisation mit religiöser, philosophischer, politischer oder gewerkschaftlicher Ausrichtung) die der Arbeitsgeber aufgrund vom Arbeitsverhältnis einholen wird bzw. eingeholt hat und deren Mitteilung an die im erwähnten Informationsblatt angeführten Subjekten bzw. Kategorien von Subjekten, im Bewusstsein, dass in Ermangelung dieser Zustimmung der Arbeitsgeber jene gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen nicht durchführen kann, die eine Bearbeitung dieser Daten erfordern.

Eppan, den 01.12.2003

Unterschrift des Angestellten / Betroffenen _____

An die
Brennerei Alfons Walcher KG
Turmbachstr. 17
39057 EPPAN (BZ)

Zustimmung Familienmitglieder bzw. zu Lasten lebender Personen (*falls volljährig*)

Die/Der Unterfertigte

_____ geboren in _____ am _____, in seiner Eigenschaft als (*ankreuzen*)

- Familienangehöriger bzw. Verwandter

(*Verwandtschaftsverhältnis mit dem Arbeitnehmer angeben*)

- zu Lasten lebende Person

(*Verwandtschaftsverhältnis mit dem Arbeitnehmer angeben*)

des Arbeitnehmers Frau/Herr _____ geboren in _____ am _____

erklärt, das Informationsschreiben gemäß Art. 13 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196/2003 (so genanntes Datenschutzgesetz) erhalten zu haben und

- erteilt ihre/seine Zustimmung für die Verarbeitung und Mitteilung der eigenen personenbezogenen Daten gewöhnlicher Art (Personalien usw.), wie sie aus dem Informationsschreiben hervorgehen.

Eppan, den 01.12.2003

Unterschrift des Angestellten / Betroffenen _____

- erteilt ihre/seine Zustimmung in Bezug auf die Verarbeitung bzw. Handhabung von eigenen sensiblen Daten (Gesundheitsstand, Sexualleben, Abstammung, ethnische Herkunft, religiöse, philosophische oder andere Weltanschauung, politische Anschauungen, Mitgliedschaft bei einer Partei, Gewerkschaft, Vereinigung oder Organisation mit religiöser, philosophischer, politischer oder gewerkschaftlicher Ausrichtung) die der Arbeitgeber aufgrund vom Arbeitsverhältnis einholen wird bzw. eingeholt hat und deren Mitteilung an die im erwähnten Informationsblatt angeführten Subjekten bzw. Kategorien von Subjekten, im Bewusstsein, dass in Ermangelung dieser Zustimmung der Arbeitgeber jene gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen nicht durchführen kann, die eine Bearbeitung dieser Daten erfordern.

Eppan, den 01.12.2003

Unterschrift des Angestellten / Betroffenen _____